

<b>CANADA</b>		<b>PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE</b>		<b>COUR SUPÉRIEURE</b> (Action collective)	
PROVINCE DE QUÉBEC					
DISTRICT DE MONTRÉAL		Référé de	Bureau du juge	Date	
No : 500-06-000999-199			16.71	Le 18 février 2021	
L'HONORABLE SYLVAIN LUSSIER, J.C.S. [JL4908]					

<b>SIPI FLAMAND ET JAMES JONAH</b>  Demandeurs	<b>Procureur(s)</b> <b>Me Marie-Eve Dumont</b> <b>Me David Schulze</b> <b>Me Léa Lemay-Langlois</b> Dionne Schulze  <b>Me Philippe Trudel</b> <b>Me Gabrielle Gagné</b> <b>Me Jessica Lelièvre</b> Trudel Johnston & Lespérance
<b>PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA</b>  Défendeur	<b>Me Mireille-Anne Rainville</b> <b>Me Marie-Eve Robillard</b> <b>Me Ian Demers</b> <b>Me Mélyne Félix</b> <b>Me Diane St-Laurent</b> Ministère de la Justice du Canada

Nature de la cause  
Demande pour autorisation de modifier la demande pour autorisation d'exercer une action collective

Montant : \$

Cote(s)	Requête (s)
#32	Demande pour autorisation de modifier la demande pour autorisation d'exercer une action collective (5 février 2021)

Greffier(ière) Lyne Lussier, g.a.c.s.	Interprète _____	Sténographe _____
--	---------------------	----------------------

**ENREGISTREMENT NUMÉRIQUE**

Audition AM :	Début ----	Fin ----	Audition PM :	Début ----	Fin ----
---------------	---------------	-------------	---------------	---------------	-------------

Affaires référées au maître des rôles	Résultat de l'audition Entérine la Demande (cote #32) et reporte ce dossier au 30 avril 2021
---------------------------------------	---

HEURE

<b>CANADA</b>		<b>PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE</b>		<b>COUR SUPÉRIEURE</b>	
PROVINCE DE QUÉBEC					
DISTRICT DE MONTRÉAL					
No :		Référéé de	Salle prévue	Date	
500-06-000999-199			16.71	Le 18 février 2021	
L'HONORABLE SYLVAIN LUSSIER, J.C.S. [JL4908]					

**VU** la Demande pour autorisation de modifier la Demande pour autorisation d'exercer une action collective en date du 5 février 2021 présentée par les procureurs des demandeurs;

**VU** le consentement des procureurs du défendeur quant à cette Demande précitée;

**VU** la demande de report de ce dossier au 30 avril 2021 par les procureurs du défendeur;

**VU** le consentement des procureurs du demandeur de permettre au défendeur de faire rapport au Tribunal à la date du 30 avril prochain.

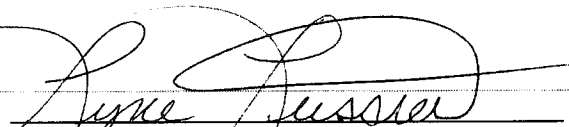
**POUR CES MOTIFS, LE TRIBUNAL :**

**ENTÉRINE** la Demande pour autorisation de modifier la Demande pour autorisation d'exercer une action collective en date du 5 février 2021 (cote #32).

**PERMET** aux procureurs du défendeur de faire rapport au Tribunal le **30 avril 2021**;

**LE TOUT** sans frais.

  
L'HONORABLE SYLVAIN LUSSIER, J.C.S.

  
Lyne Lussier, g.a.c.s.